Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/1927

24.9.2025

# IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2025/1927

## z dne 19. septembra 2025

## o spremembi Priloge k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447 glede ukrepov v nujnih primerih zaradi izbruhov visokopatogene aviarne influence v nekaterih državah članicah

*(notificirano pod dokumentarno številko C(2025) 6503)*

**(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) ([1]) in zlasti člena 259(1), točka (c), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Visokopatogena aviarna influenca je kužna virusna bolezen pri pticah, ki lahko resno vpliva na donosnost reje perutnine ter povzroča motnje v trgovini znotraj Unije in pri izvozu v tretje države. Virusi visokopatogene aviarne influence lahko okužijo ptice selivke, te pa jih nato lahko razširijo prek velikih razdalj med svojimi jesenskimi in spomladanskimi selitvami. Prisotnost virusov visokopatogene aviarne influence pri divjih pticah torej pomeni stalno grožnjo za neposreden in posreden vnos teh virusov na gospodarstva, na katerih se gojijo perutnina ali ptice v ujetništvu. Ob izbruhu visokopatogene aviarne influence obstaja tveganje, da se povzročitelj bolezni razširi na druga gospodarstva, na katerih se gojijo perutnina ali ptice v ujetništvu.

(2) Uredba (EU) 2016/429 vzpostavlja zakonodajni okvir za preprečevanje in obvladovanje bolezni, ki se prenašajo na živali ali ljudi. Visokopatogena aviarna influenca ustreza opredelitvi bolezni s seznama v navedeni uredbi, zanjo pa veljajo v njej določena pravila za preprečevanje in obvladovanje bolezni. Poleg tega Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopolnjuje Uredbo (EU) 2016/429 glede pravil za preprečevanje in obvladovanje nekaterih bolezni s seznama, vključno z ukrepi za visokopatogeno aviarno influenco. Zlasti člen 21 navedene delegirane uredbe določa, da v primeru izbruha bolezni kategorije A v obratu pristojni organ nemudoma vzpostavi območje z omejitvami, ki zajema zaščitno območje, ogroženo območje in po potrebi dodatna območja z omejitvami okoli zaščitnih in ogroženih območij ali ob njih.

(3) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2023/2447 ([3]) je bil sprejet na podlagi Uredbe (EU) 2016/429 in določa ukrepe v nujnih primerih na ravni Unije zaradi izbruhov visokopatogene aviarne influence.

(4) Natančneje, člen 2, točka (a), člen 3, točka (a), oziroma člen 4, točka (a), Izvedbenega sklepa (EU) 2023/2447 določajo, da morajo zaščitna območja, ogrožena območja in dodatna območja z omejitvami, ki jih države članice iz Priloge k navedenemu izvedbenemu sklepu po izbruhih visokopatogene aviarne influence vzpostavijo v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687, obsegati vsaj območja, navedena kot zaščitna območja, ogrožena območja in dodatna območja z omejitvami iz navedene priloge. Člen 2, točka (b), člen 3, točka (b), in člen 4, točka (b), Izvedbenega sklepa (EU) 2023/2447 določajo tudi, da je treba ukrepe, ki se v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687 izvajajo na navedenih območjih, ohraniti vsaj do datumov, določenih v Prilogi k navedenemu izvedbenemu sklepu.

([1]) UL L 84, 31.3.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 z dne 17. decembra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za preprečevanje in obvladovanje nekaterih bolezni s seznama (UL L 174, 3.6.2020, str. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2023/2447 z dne 24. oktobra 2023 glede ukrepov v nujnih primerih zaradi izbruhov visokopatogene aviarne influence v nekaterih državah članicah (UL L, 2023/2447, 30.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2447/oj).

(5) Priloga k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447 je bila nedavno spremenjena z Izvedbenim sklepom Komisije (EU) 2025/1912 ([4]) po izbruhih visokopatogene aviarne influence v Španiji v obratih, v katerih gojijo perutnino, ki jih je bilo treba upoštevati v navedeni prilogi.

(6) Od datuma sprejetja Izvedbenega sklepa (EU) 2025/1912, je Nemčija obvestila Komisijo o dveh novih izbruhih visokopatogene aviarne influence v obratih, v katerih gojijo perutnino, v zvezni deželi Mecklenburg-Predpomorjanska.

(7) Po navedenih novih izbruhih je Nemčija sprejela ukrepe za obvladovanje bolezni v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687, vključno z vzpostavitvijo zaščitnih in ogroženih območij okoli navedenih izbruhov.

(8) Komisija je preučila ukrepe za obvladovanje bolezni, ki jih je sprejela Nemčija, in presodila, da so meje zaščitnih in ogroženih območij, ki jih je vzpostavila navedena država članica, dovolj oddaljene od obratov, v katerih sta bila potrjena nova izbruha visokopatogene aviarne influence v zvezni deželi Mecklenburg-Predpomorjanska.

(9) Da bi preprečili kakršne koli nepotrebne motnje za trgovino v Uniji in se izognili tveganju, da tretje države sprejmejo neupravičene motnje pri trgovanju, je treba na ravni Unije v sodelovanju z Nemčijo takoj določiti zaščitna in ogrožena območja, ki jih je vzpostavila navedena država članica v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687.

(10) Zato bi bilo treba območja, navedena kot zaščitna in ogrožena območja za Nemčijo v Prilogi k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447, spremeniti, da se upoštevajo meje zaščitnih in ogroženih območij, ki jih je vzpostavila Nemčija po navedenih dveh izbruhih v navedeni državi članici, in zahtevano trajanje ukrepov, ki jih je treba izvajati na navedenih območjih v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687. Prilogo k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(11) Glede na nujnost epidemioloških razmer v Uniji v zvezi s širjenjem visokopatogene aviarne influence je pomembno, da spremembe Izvedbenega sklepa (EU) 2023/2447 iz tega sklepa začnejo veljati čim prej.

(12) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Priloga k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447 se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

*Člen 2*

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 19. septembra 2025

*Za Komisijo*
Olivér VÁRHELYI
*član Komisije*

([4]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2025/1912 z dne 17. septembra 2025 o spremembi Priloge k Izvedbenemu sklepu (EU) 2023/2447 glede ukrepov v nujnih primerih zaradi izbruhov visokopatogene aviarne influence v nekaterih državah članicah (UL L, 2025/1912, 19.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1912/oj).

*PRILOGA*

**Del A**

Zaščitna območja v zadevnih državah članicah*, kot so navedena v členu 1, točka (a), in členu 2:

**Država članica: Bolgarija**

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 39 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| | ***Plovdiv region*** | |
| BG-HPAI(P)-2025-00008<br>BG-HPAI(P)-2025-00009<br>BG-HPAI(P)-2025-000010 | The following villages in Rakovski municipality:<br>— Rakovski<br>— Momino selo<br>The following villages in Kaloyanovo municipality:<br>— Glavatar | 21.9.2025 |

**Država članica: Nemčija**

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 39 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| | **MECKLENBURG-VORPOMMERN** | |
| DE-HPAI(P)-2025-00011<br>DE-HPAI(P)-2025-00012 | **Landkreis Rostock**<br>3 km Radius um die GPS-Koordinaten: 12,490912/54,064633 und 12,494110/54,062042<br>Stadt Tessin mit den Ortsteilen Neu Gramstorf und Wolfsberger Mühle, Gemeinde Gnewitz mit den Ortsteilen Gnewitz und Barkvieren, Gemeinde Zarnewanz mit dem Ortsteilen Zarnewanz, Kleinhof und Stormstorf | 6.10.2025 |
| | **SCHLESWIG-HOLSTEIN** | |
| DE-HPAI(P)-2025-00010 | **Kreis Steinburg**<br>3 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9,450142 / 54,038066<br>Die gesamten Gemeinden Hadenfeld, Bokelrehm, sowie Teile der Gemeinden Aasbüttel, Agethorst, Bokhorst, Kaisborstel, Mehlbek, Nienbüttel, Pöschendorf, Schenefeld, Warringholz. | 24.9.2025 |

**Država članica: Španija**

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 39 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| ES-HPAI(P)-2025-00003 | Those parts in the province of Huelva of the comarca of Valverde del Camino contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 6,8929226, lat 37,7619535 | 1.10.2025 |

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 39 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| ES-HPAI(P)-2025-00004 | Those parts in the province of Guadalajara of the comarca of Pozo de Guadalajara contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 3,1910813, lat 40,4981733 | 29.9.2025 |
| ES-HPAI(P)-2025-00005 | Those parts in the province of Huelva of the comarca of Valverde del Camino contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 6,8007952 , lat 37,6069237 | 7.10.2025 |

**Država članica: Portugalska**

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 39 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| PT-HPAI(P)-2025-00003 | The parts from the county of Benavente from the district of Santarém that are contained within circle of 3 kilometers radius, centered on GPS coordinates 38.829589N, -8.710556W | 26.9.2025 |

**Del B**

Ogrožena območja v zadevnih državah članicah*, kot so navedena v členu 1, točka (a), in členu 3:

**Država članica: Bolgarija**

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| | ***Plovdiv region*** | |
| BG-HPAI(P)-2025-00008<br>BG-HPAI(P)-2025-00009<br>BG-HPAI(P)-2025-000010 | The following villages in Rakovski municipality:<br>— Shishmantsi<br>— Boltarino<br>— Strayama<br>The following villages in Maritsa municipality:<br>— Manolsko Konare<br>— Yasno pole<br>— Dink<br>— Kalekovets<br>— Krislovo<br>The following villages in Brezovo municipality:<br>— Padarsko<br>— Borets<br>— Otets Kirilovo<br>— Drangovo<br>— Streltsi | 30.9.2025 |

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| | The following villages in Kaloyanovo municipality:<br>— Razhevo<br>— Razhevo Konare<br>— Dalgo pole | |
| | The following villages in Rakovski municipality:<br>— Rakovski<br>— Momino selo<br>The following villages in Kaloyanovo municipality:<br>— Glavatar | 22.9.2025–<br>30.9.2025 |

**Država članica: Nemčija**

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| | **MECKLENBURG-VORPOMMERN** | |
| DE-HPAI(P)-2025-00011<br>DE-HPAI(P)-2025-00012 | **Landkreis Rostock**<br>10 km Radius um die GPS-Koordinaten: 12,490912/54,064633 und 12,494110/54,062042<br>Amt Tessin: Gemeinde Cammin mit den Ortsteilen Prangendorf, Weitendorf und Wohrenstorf, Gemeinde Gnewitz mit dem Ortsteil Neu Barkvieren, Gemeinde Grammow mit den Ortseilen Alt Strassow, Neu Strassow, Grammow, Neuhof und Recknitzberg, Gemeinde Nustrow mit dem Ortsteil Nustrow, Gemeinde Selpin mit den Ortsteilen Vogelsang, Reddersdorf, Bärenberg, Woltow, Selpin und Drüsewitz, Gemeinde Stubbendorf mit den Ortsteilen Stubbendorf und Ehmkendorf, Stadt Tessin und den Ortsteilen Helmstorf, Vilz und Klein Tessin, Gemeinde Thelkow mit den Ortsteilen Sophienhof, Thelkow, Kowalz, Liepen und Starkow;<br>Gemeinde Sanitz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Sanitz, Niekrenz, Groß Lüsewitz, Oberhof, Vietow, Wehnendorf, Ausbau Niekrenz, Neu Wendorf, Horst, Teutendorf, Klein Wehnendorf, Klein Freienholz, Wendorf, Reppelin, Wendfeld, Groß Freienholz, Gubkow und Hohen Gubkow;<br>Amt Gnoien: Gemeinde Behren Lübchin mit der Ortschaft Duckwitz, Gemeinde Walkendorf mit den Ortschaften Repnitz und Basse<br>**Landkreis Vorpommern-Rügen**<br>10 km Radius um die GPS-Koordinaten: 12,490912/54,064633 und 12,494110/54,062042<br>gesamte Gemeinde Dettmannsdorf | 15.10.2025 |

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| | Gemeinde Lindholz mit dem Ortsteil Schabow<br>Stadt Marlow mit den Ortsteilen Dänschenburg, Carlsruhe, Neu Steinhorst, Alt Steinhorst, Brunstorf, Fahrenhaupt, Schulenberg, Kneese | |
| | **Landkreis Rostock**<br>3 km Radius um die GPS-Koordinaten: 12,490912/54,064633 und 12,494110/54,062042<br>Stadt Tessin mit den Ortsteilen Neu Gramstorf und Wolfsberger Mühle, Gemeinde Gnewitz mit den Ortsteilen Gnewitz und Barkvieren, Gemeinde Zarnewanz mit dem Ortsteilen Zarnewanz, Kleinhof und Stormstorf | 7.10.2025–15.10.2025 |
| | **SCHLESWIG-HOLSTEIN** | |
| DE-HPAI(P)-2025-00010 | **Kreis Dithmarschen**<br>10 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9,450142 / 54,038066<br>Teile der Gemeinden Schafstedt, Hochdonn.<br>**Kreis Rendsburg-Eckernförde**<br>10 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9,450142 / 54,038066<br>Die gesamte Gemeinde Bendorf und Thaden sowie Teile der Gemeinden Beldorf, Beringstedt, Bornholt, Gokels, Hanerau-Hademarschen, Lütjenwestedt, Osterstedt, Seefeld, Steenfeld, Wapelfeld.<br>**Kreis Steinburg**<br>10 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9,450142 / 54,038066<br>Die gesamten Gemeinden Besdorf, Bokelrehm, Christinenthal, Drage, Hohenaspe, Huje, Kaaks, Kleve, Looft, Nutteln, Oldenborstel, Puls, Wacken, sowie Teile der Gemeinden Aasbüttel, Agethorst, Bokhorst, Gribbohm, Hohenlockstedt, Holstenniendorf, Itzehoe, Kaisborstel, Krummendiek, Mehlbek, Moorhusen, Neuendorf-Sachsenbande, Nienbütttel, Oldendorf, Ottenbüttel, Peissen, Pöschendorf, Reher, Schenefeld, Vaale, Vaalermoor, Warringholz. | 3.10.2025 |
| | **Kreis Steinburg**<br>3 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9,450142 / 54,038066<br>Die gesamten Gemeinden Hadenfeld, Bokelrehm, sowie Teile der Gemeinden Aasbüttel, Agethorst, Bokhorst, Kaisborstel, Mehlbek, Nienbüttel, Pöschendorf, Schenefeld, Warringholz. | 25.9.2025–3.10.2025 |

**Država članica: Španija**

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| ES-HPAI(P)-2025-00003 | Those parts in the province of Huelva of the comarca of Valverde del Camino beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 6,8929226, lat 37,7619535 | 10.10.2025 |
| | Those parts in the province of Huelva of the comarca of Valverde del Camino contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 6,8929226, lat 37,7619535 | 2.10.2025–10.10.2025 |
| ES-HPAI(P)-2025-00004 | Those parts in the province of Guadalajara of the comarca of Pozo de Guadalajara beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 3,1910813, lat 40,4981733 | 8.10.2025 |
| | Those parts in the province of Guadalajara of the comarca of Pozo de Guadalajara contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 3,1910813, lat 40,4981733 | 30.9.2025–8.10.2025 |
| ES-HPAI(P)-2025-00005 | Those parts in the province of Huelva of the comarca of Valverde del Camino beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 6,8007952 , lat 37,6069237 | 16.10.2025 |
| | Those parts in the province of Huelva of the comarca of Valverde del Camino contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 6,8007952 , lat 37,6069237 | 8.10.2025–16.10.2025 |

**Država članica: Portugalska**

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| PT-HPAI(P)-2025-00003 | The parts from the county of Benavente from the district of Santarém, that are beyond the areas described in the protection zone, and are contained within circle of 10 kilometers centered on GPS coordinates 38.829589N, -8.710556W, and the parts from the county of Coruche, from the district of Santarém, and the parts from the county of Montijo from the district of Setúbal, that are contained within circle of 10 kilometers radius, centered on GPS coordinates 38.829589N, -8.710556W | 5.10.2025 |

| Referenčna številka ADIS za izbruh | Območje zajema: | Datum konca izvajanja v skladu s členom 55 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 |
|---|---|---|
| | The parts from the county of Benavente from the district of Santarém that are contained within circle of 3 kilometers radius, centered on GPS coordinates 38.829589N, -8.710556W | 27.9.2025–5.10.2025 |

**Del C**

Dodatna območja z omejitvami v zadevnih državah članicah*, kot so navedena v členu 1, točka (b), in členu 4:

**Država članica: nobena**

| Območje zajema: | Datum, do katerega se izvajajo ukrepi v skladu s členom 4 |
|---|---|
| | |

* V skladu s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti členom 5(4) Windsorskega okvira (glej Skupno izjavo št. 1/2023 Unije in Združenega kraljestva v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo z dne 24. marca 2023, UL L 102, 17.4.2023, str. 87) v povezavi s Prilogo 2 k navedenemu okviru, za namene te priloge sklici na državo članico vključujejo Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko.